

City Information at your service... 24/7?

It's 11pm and you remember a question regarding permits on the new bedroom addition you are planning; what do you do?

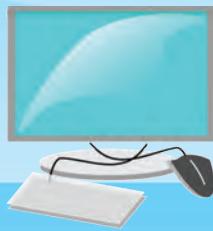
Why not log on to www.HGCity.org, go to the CONTACT US page and submit your question. It's that easy. In fact, you can use the website contact page 24/7 to ask the city government questions, provide comments or suggestions, or register a complaint. Those contacts are then routed to the proper department where a response is provided by email or phone.

What else is located at HGCity.org, well, you'll find out about the latest events and activities happening in the city, all at your convenience, 24 hours a day. Current information is available on City Council and Commission meetings, the city budget, as well as photo galleries which includes the special events throughout the year. There is also a link to pay parking tickets online, at anytime. Most city forms, brochures, and applications are just a few mouse clicks away, all on HGCity.org. Seniors have a dedicated page with information on activities and trips for the months in advance, as well as menus for the free lunch program.

You want more? How about being able to search businesses and organizations in the city through the E2G2 service!

Also found at HGCity.org are links to local, state, and government agencies, and important public awareness announcements.

So log-on and see for yourself; the goal of the city website is to ease access to your city government!



¿Necesita información sobre la Ciudad... a todas horas, todos los días?

Son las 11 de la noche y usted se acuerda de que tiene una pregunta acerca de los permisos que necesita para planear su nueva recámara, ¿qué hacer?

¿Por qué no visitar el sitio de internet de la Ciudad? Visite www.HGCity.org, vaya a la página de Contacto (CONTACT US) y mande su pregunta. Es así de fácil. De hecho, puede usar la página de Contacto en nuestra página Web a todas horas, todos los días, si necesita hacer alguna pregunta al gobierno de la ciudad, si tiene comentarios o sugerencias, o para presentar alguna queja. Todos esos contactos se envían al Departamento adecuado, desde donde se le dará a usted una respuesta por teléfono o correo electrónico.

En la página HGCity.org también puede encontrar, convenientemente y en todo momento, información actualizada sobre los eventos y actividades que suceden en la Ciudad, información al día de lo ocurrido en las reuniones del Municipio y la Comisión, el presupuesto de la Ciudad, así como galerías de fotos que incluyen los eventos especiales de este año. También hay enlaces para que realice usted sus pagos de multas de estacionamiento prohibido. La mayoría de los formularios de la Ciudad, folletos, y solicitudes también se encuentran en nuestro sitio de Internet, HGCity.org. Las personas mayores tienen una página dedicada a la información, actividades y excursiones del mes, así como menús para el programa de almuerzos.

¿Necesita más? También puede buscar negocios y organizaciones en la ciudad que están registrados con el servicio E2G2.

También encontrará en el sitio HGCity.org enlaces a las diferentes agencias gubernamentales locales, estatales y federales, así como importantes anuncios de servicio público.

Así que, conéctese y descubra lo que nuestro sitio de Internet le ofrece; nuestra meta es brindarle a usted acceso fácil al gobierno de nuestra Ciudad.



February 2012

21815 Pioneer Blvd. Hawaiian Gardens CA 90716

tel. (562) 420-2641 | (562) 496-3708



Graffiti Vandalism is a Crime

You've probably seen graffiti somewhere in our community. Graffiti vandalism is a crime that impacts all of us living and working in the City of Hawaiian Gardens.



Not only is graffiti unsightly in all its forms, but it is also a serious crime. It's the words, colors and shapes drawn or scratched on buildings, poles, fences, desks and other surfaces. It's done without permission and it's against the law. Graffiti sends the signal that nobody cares. This becomes an open invitation for loitering, littering, more graffiti, and crime. Graffiti drains tax dollars. Funds that could be used for schools, roads, parks, and other community improvement, are used for graffiti clean-up.

(Continued on Page 4)

El graffiti es un delito de vandalismo

Seguramente usted ha notado el graffiti en algún lugar de su comunidad. El graffiti es un delito de vandalismo que afecta a todos los que vivimos y trabajamos en la Ciudad de Hawaiian Gardens.

Además de ser desagradable a la vista, el graffiti es un delito grave. El graffiti, plasmado en palabras, colores y formas pintadas o rayadas en edificios, postes, bardas, escritorios y otras superficies, se comete sin permiso y es contra la ley. El graffiti manda una señal sugestiva de que a nadie le importa, y se convierte en una invitación para vagabundear, tirar basura, generar más graffiti y cometer otros delitos. El graffiti también merma la economía de la ciudad. Fondos económicos que pudieran asignarse a escuelas, calles, parques y otras mejoras a la comunidad se tienen que utilizar para limpiar el graffiti.

(Continúa en la página 4)

What's Inside

- Graffiti 1

Community

- Fedde Magnet School Recruitment Fair 2

Community

- Boxing Show 3
- Volunteer Recognition Dinner Re-Cap 3

Public Safety

- Graffiti Cont. 4
- Crime Prevention 5
- Taking down Holiday Lights/Décor 5

Recycling

- Recycling Refresher ... 6

Public Works

- Community Block Clean-up - TBD 7

Human Services

- Programs & Activities.. 8
- Adult Softball 8
- Library Corner 9
- Senior of the Month/ Sr. Excursions 10

Calendar 11

Senior Programs & Activities 11

Website Tips 12

Community/Comunidad

**Send your children
to one of the top
school districts in
California!**



Applications to ABCUSD magnet schools are available to families & business employees residing in or outside the District. There is no cost to attend ABC magnet schools.

*Mark your
calendar!*

**YOU ARE INVITED to ABCUSD
Magnet Schools Recruitment Fair!**

THURSDAY, FEBRUARY 9, 2012 FROM 6 TO 8 PM

ABCUSD District Office 16700 Norwalk Blvd., Cerritos, CA 90703

Learn more about ABC's magnet schools! Meet representatives from each school!

For more information please call the District Magnet Office:

(562) 926-5566, Ext. 21075, or visit: www.abcusdmagnetschools.com.

**¡Envíe a sus hijos a
uno de los mejores
distritos escolares de
California!**



Ya están disponibles, para familias residentes y empleados que laboran dentro o fuera del Distrito, las solicitudes para las escuelas Magnet del Distrito Escolar Unificado ABC. Asistir a las escuelas Magnet ABC no cuesta nada.

*¡Apunten en
sus calendario!*

**LES INVITAMOS a la Feria de
Reclutamiento de las Escuelas
Magnet del Distrito Escolar
Unificado ABC.**

JUEVES 9 DE FEBRERO DE 2012, DE 6 A 8 PM

Oficina de Distrito del ABCUSD 16700 Norwalk Blvd., Cerritos, CA 90703

¡Conozca las escuelas ABC Magnet! ¡Platique con representantes de la escuela!

Si necesita mayor información, llame a la Oficina Magnet del Distrito ABC: (562) 926-5566, Ext. 21074,
o visite: www.abcusdmagnetschools.com

Community / Comunidad

First Bout of the Year

The City of Hawaiian Gardens is hosting their 1st Boxing show of 2012 on February 26th at 12pm. The venue for this action-packed day of boxing is the C. Robert Lee Gymnasium located at 21815 Pioneer Blvd.

We welcome all boxing clubs to come and join us; we have an average of at least 16 bouts and award all boxers competing with special awards presented to the two best boxers of the evening.

So come out and support the youth in our community competing in this Sanctioned USA boxing Show which is acclaimed as one of the best facilities for putting on such an event.

Tickets are now available for a donation of \$4.00 per person; children 8 years and under are free with a paying adult.



Volunteers... A Gift to Our Community

No one is more cherished in this world than someone who lightens the burden of another. Thank you. ~ Author Unknown

Many successful city sponsored programs and services are made possible due to the hours of service dedicated by our volunteers. Without volunteers, many programs would not be possible.

The dedication displayed by volunteers is very instrumental in contributing to the well-being of individuals, our community and society.

In the year 2011 the City had 94 volunteers with approximately 10,489 hours of volunteer work provided.

We would like to give thanks to all of those who are so giving of their time with special thanks to the two volunteers of the year, Bertha Meraz and Gilberto Castro. Bertha Meraz volunteered over 350 hours at the senior center and Gilberto Castro volunteered over 600 hours at the C. Robert Lee Center.

On behalf of the City of Hawaiian Gardens & our community, we would like to thank you very much for your time, dedication and commitment to our programs.

Primer espectáculo pugilístico del año

El día 26 de febrero a las 12 del mediodía, la Ciudad de Hawaiian Gardens presentará su primer Espectáculo de Boxeo del 2012. El evento se llevará a cabo en el Gimnasio C. Robert Lee, ubicado en 21815 Pioneer Blvd.



Damos la bienvenida a todos los equipos de boxeo participantes. Tendremos por lo menos 16 contiendas y se otorgarán premios a todos los boxeadores que compitan, con premios especiales para los dos mejores boxeadores de la noche.

Así que vengan y apoyen a la juventud de la comunidad en este evento que ha sido aprobado por la Asociación de Boxeo USA y que es reconocido por sus excelentes instalaciones para este tipo de actividades.

Los boletos ya se encuentran disponibles, por un donativo de \$4 por persona: Los niños de 8 años o menores entran gratis con el pago de un adulto.

Los voluntarios son un regalo a nuestra comunidad

Nadie es más querido en este mundo que quien aligera la carga de otra persona. Gracias. — Autor desconocido



Muchos de los exitosos programas y servicios que patrocina la ciudad son posibles gracias al número de horas que dedican nuestros voluntarios. Sin ellos, muchos de estos programas no existirían.

Con su gran dedicación, los voluntarios contribuyen efectivamente al bienestar de los individuos, la comunidad y la sociedad.

En el 2011, la Ciudad contó con 94 voluntarios que realizaron aproximadamente 10,489 horas de trabajo desinteresado.

Queremos agradecer a todos aquellos que han sido tan generosos con su tiempo, en especial a nuestros dos Voluntarios del Año, Bertha Meraz y Gilberto Castro. Bertha Meraz ha donado más de 350 horas de su tiempo al centro para gente mayor, y Gilberto Castro ha donado más de 600 horas de su tiempo al Centro C. Robert Lee.

A nombre de la Ciudad de Hawaiian Gardens y de nuestra comunidad, les agradecemos de todo corazón su entrega, tiempo y dedicación a favor de nuestros programas.

Public Safety / Seguridad Pública



Graffiti Vandalism is a Crime

Cont...

In most cases those who are arrested for the charge of vandalism face felony charges and if convicted of the crime, could face sentencing in either state prison or county jail. In addition to prison or jail time, the person convicted, or his/her parents, are often ordered by the court to pay large restitution fines to the victims of the crimes. This amount could be in the thousands. Persons convicted of graffiti vandalism can also be charged with gang enhancement charges, which will enhance the penalties assessed by the judge that may include strikes to their criminal history.

The most effective way to prevent graffiti is to remove it promptly. While this may be difficult, studies show that removal within a 24 to 48 hours results in nearly a zero rate of reoccurrence. Constant enforcement of local ordinances with strict penalties for graffiti vandalism is very effective. The Los Angeles County Sheriff's Department is committed to reducing graffiti vandalism in Hawaiian Gardens.

To report graffiti call our Public Works Department at (562) 420-2641, Ext. 245. Please note, when calling to include the specific address or location where the graffiti is located along with the color and approximate size of the graffiti.



El graffiti es un delito de vandalismo (cont.)

En la mayoría de los casos, las personas acusadas de vandalismo enfrentan cargos de delito mayor. Si se les encuentra culpables, podrían cumplir su sentencia en una cárcel federal o en la prisión estatal. Además de prisión o encarcelamiento, la persona que cometió el crimen (o sus padres) tendrá que pagar los gastos de indemnización a las víctimas del crimen, que pueden ascender a los miles de dólares. Además, el juez puede añadir cargos adicionales de pandillerismo, lo que aumenta los castigos impuestos, incluyendo cargos de reincidencia en sus antecedentes penales.

La forma más fácil de prevenir el graffiti es limpiarlo rápidamente. Si bien puede ser difícil lograrlo, diversos estudios demuestran que si se limpia el graffiti en un lapso de 24 a 48 horas posteriores al acto, se reduce la reincidencia casi a cero por ciento. La aplicación de las ordenanzas locales con consecuencias graves por el delito de vandalismo también son muy efectivas. El Departamento del Alguacil del Condado de los Ángeles está comprometido a reducir el vandalismo de graffiti en Hawaiian Gardens.

Para reportar incidencias de graffiti, llame al Departamento de Obras Públicas, al (562) 420-2641, Ext. 245. Cuando llame, por favor incluya la dirección específica o ubicación del graffiti, así como el color y tamaño aproximado del mismo.





Christmas Lighting Ordinance

It's that time of year once again when the residents of Hawaiian Gardens put away all the beautiful decorations in their yards and on their homes which made the neighborhoods shine with festive holiday decor.

Although these decorations added to the festive spirit of the time of year, when left up indefinitely they degrade the aesthetic appearance of the City's neighborhoods, affect property values, and can actually become a safety issue. Due to these reasons the City wishes to inform the public regarding an existing ordinance that limits the display time for holiday lighting and decorations between the months of November and January. Please help the City maintain quality neighborhoods by removing your holiday displays and avoid receiving a code enforcement visit.

Should you have any questions relating to this ordinance please feel free to contact our Community Development Department at (562) 420-2641.

Did You Know?

Even if you know the meaning of the signals and the crosswalk, don't assume drivers will stop for you.

- Be extra cautious on wide streets where traffic moves rapidly.
- Look both ways before you cross, make eye contact with the drivers to be sure they see you.
- Always use sidewalks where provided. If there are no sidewalks, walk facing traffic so you can get out of the way if a car strays off the road

Ordenanza respecto a la iluminación navideña

Ha llegado la época del año en que los residentes de Hawaiian Gardens deben guardar las hermosas decoraciones navideñas que hicieron brillar a nuestra comunidad durante la temporada de fiestas.

Si bien estas decoraciones alegran las festividades, cuando se dejan indefinidamente rebajan la estética de los vecindarios, afectan el valor de las propiedades, y pueden convertirse en un problema para la seguridad. Por ello, la Ciudad desea comunicar al público la ordenanza al respecto que define el período entre noviembre y enero como el permitido para la presencia de decoraciones navideñas en exteriores. La Ciudad solicita su cooperación para mantener la calidad de nuestros vecindarios; por favor guarde sus decoraciones y evítese problemas.

Si usted tiene alguna pregunta respecto a esta ordenanza, llame a nuestro Departamento de Desarrollo de la Comunidad, al (562) 420-2641.



¿Sabía Usted?

Aunque conozca y respete las señales y el paso de peatones, no asuma que los conductores pararán.

- Tenga aún más cuidado en calles de varios carriles donde el tráfico va más rápido.
- Mire a ambos lados antes de cruzar. Haga contacto visual con los conductores para asegurarse de que le han visto.
- Use las aceras cuando las haya. Si no hay acera, camine de frente al tráfico para que pueda salir a tiempo de la carretera si un coche se desvía.

Recycling / Reciclaje

RECYCLING

Recycling Refresher Course

Although hard to believe but yes it is true... many people still don't recycle the waste material from their home!



The most commonly cited reason for not recycling is that they're just not sure what is and what is not recyclable. If you're not sure of what is recyclable or if you just need a refresher, check out the following list of recyclable items so that they don't end up in your trash and ultimately in our landfills.

Paper: Newspapers, magazines, catalogs, junk mail, phone books, labels and any paper is fully recyclable. Don't worry about staples and small paper clips, you can leave them on the paper, but do remove any large paper clips, they can't be recycled with the paper.

Cardboard: Shipping and moving boxes as well as cereal boxes are all recyclable. Just flatten the cardboard into a stack. No wax film cardboard is able to be recycled.

Glass: All glass bottles and jars of any color can be recycled. Just rinse out the bottles and remove the lids before you put them in your bin to be recycled.

Aluminum: All beverage and food containers made from aluminum can be recycled. Just remove any labels or cardboard inserts and rinse the aluminum before you put them in your bin to be recycled.

Tin Cans: All beverage and food containers and jar lids can be recycled. As with other items, just remove any labels and rinse before you put them in your bin to be recycled.

Plastic: Plastic grocery bags, milk jugs, margarine containers, beverage containers and kitchen containers can all be recycled. Plastic that can be recycled will usually have a code printed on them to indicate they can be recycled. The codes to look for are, #1, #2, #4, and #5. Make sure you rinse the plastic well before you recycle them.

Recycling is not only a good thing to do; it's the right thing to do. Recycling items from around the home will go a long way to reducing waste in our landfills, and reducing the amount of resources we use. Recycling is easy and it's a great way for you and your family to do your part to help protect the environment.

RECICLAR

Recordatorios acerca del reciclaje



Aunque usted no lo crea, es cierto: muchas personas aún no reciclan los desechos materiales de sus casas.

La razón más común por la que no se recicla es porque no estamos seguros de lo que se debe o no reciclar. Si usted no está seguro y sólo necesita unos recordatorios, a continuación le damos una lista de los objetos reciclables, para que no terminen en su basura y por lo tanto en los vertederos de basura.

Papel: En general son reciclables: periódicos, revistas, catálogos, correo basura, directorios amarillos, etiquetas y papel en general. No se preocupe si tienen grapas o pequeños clips, los puede dejar en el papel, pero trate de quitar los clips grandes, esos no se pueden reciclar.

Cartón: Los materiales de envío, las cajas para mudanzas, y las cajas de cereal también son reciclables. Sólo debe colapsar las caja y apilarlas. El cartón encerado no se puede reciclar.

Vidrio: Todas las botellas de vidrio y tarros de cualquier color se pueden reciclar. Sólo enjuague sus botellas y quite las tapas antes de ponerlas en su contenedor de reciclaje.

Aluminio: Todos los envases de aluminio (vacíos) para alimentos y bebidas se pueden reciclar. Sólo quite las etiquetas, vacíelos y enjuáguelos antes de ponerlos en su contenedor de reciclaje.

Hojalata: Todas las latas (vacías) de alimentos y bebidas pueden reciclarse. Al igual que con otros artículos, quite las etiquetas y enjuague el envase antes de colocarlo en su contenedor de reciclaje.

Plástico: Las bolsas de plástico del supermercado, los envases plásticos de leche, bebidas, margarina y otros envases plásticos de cocina se pueden reciclar. Los plásticos que se pueden reciclar tienen generalmente un código indicativo impreso. Los códigos que debe usted buscar son: #1, #2, #4, #5. Asegúrese de enjuagar bien el plástico antes de reciclarlo.

El reciclaje no es sólo algo bueno, sino que también es lo correcto. Si usted ayuda a reciclar los materiales en su casa, ayudará a reducir la cantidad de desechos en los vertederos, y ayudará a reducir la cantidad de recursos que se utilizan. Reciclar es una forma fácil y maravillosa a disposición de su familia para contribuir en la protección del medio ambiente.

Public Works / Obras Publicas

Illegal Dumping

What is illegal dumping?

Illegal dumping is any unauthorized disposal of waste on any public or private property. Usually people dump illegally to avoid collection and disposal fees, or because they believe proper disposal is just “too much trouble”.

Why is illegal dumping a serious problem for the community?

There are three reasons: money, health, and the environment. Illegal dumping affects several areas in our community. It makes the community an eyesore and decreases neighborhood property values. This also costs taxpayers an astronomical amount in dollars for clean-up cost and negatively impacts vegetation and wildlife.

Illegal dumping also poses safety hazards to people and especially children. This also provides a breeding ground for disease carrying rodents, insects and other vermin. It disrupts natural land and water processes and ruins wildlife habitat along with polluting the ground surface and ground water.

In general it lowers the quality of life for all our community residents.

What can you do to help?

Dispose of your own waste properly and spread the word to friends and neighbors that illegal dumping is a crime.

Bulky items, such as furniture, large appliances, etc., can be collected by your waste hauler by making arrangements to be picked up on trash collection day from your curb. If you can't donate useful items, make sure you dispose of them properly.

It takes little effort and great responsibility to keep our community clean. Report those who insist on illegally dumping by calling your local authorities or City Hall.



No tire basura ilegalmente

¿En qué consiste tirar basura ilegalmente?

Tirar basura ilegalmente es una forma no autorizada de tirar basura en una propiedad pública o privada. Generalmente, las personas que realizan esta actividad lo hacen con el fin de evitar cuotas de recolección o porque piensan que tirar la basura de forma adecuada “es mucho trabajo”.

¿Por qué tirar basura ilegalmente es un problema para la comunidad?

Existen tres razones: una económica, otra de salud y otra del medio ambiente. El desecho ilegal de basura afecta a nuestra comunidad de diversas maneras: crea un ambiente desagradable a la vista y reduce el valor de las propiedades; limpiar esta basura cuesta mucho dinero de nuestros impuestos e impacta negativamente a la vegetación y a la fauna.

Tirar basura ilegalmente también crea problemas de salud, especialmente a los niños. Esta basura es un semillero para todo tipo de enfermedades propagadas por roedores, insectos y otros animales. La basura ilegal trastorna los procesos naturales de la tierra y el agua, arruina el hábitat natural, y contamina las superficies del agua y la tierra.

En general, la basura ilegal disminuye la calidad de todos los residentes de la comunidad.

¿Qué puede hacer para ayudar?

Deseche su basura adecuadamente y platicue con sus amigos y sus vecinos sobre la forma correcta y legal de tirar la basura.

Su servicio de recolección de basura puede recoger artículos voluminosos como muebles, electrodomésticos grandes, etc. Basta hacer una cita para que los recojan de su banqueta el día de la recolección de basura. Si usted no puede donar artículos que se puedan utilizar, asegúrese de tirarlos de la forma correcta.

Mantener nuestra comunidad limpia es responsabilidad de todos, y requiere poco esfuerzo. Reporte a quienes tiren la basura ilegalmente; llame a las autoridades locales o al municipio.

Human Services / Servicios Comunitarios

Programs & Activities

The C. Robert Lee is designed to provide a variety of leisure, recreational and cultural activities for the entire community. The center is highlighted by a full-size gymnasium with basketball and volleyball courts. There are three (3) indoor racquetball courts, an equipped boxing, and a weight room.

BASKETBALL – C. Robert Lee Gym

Date/Time: Mon – Fri 10am – 8:30pm
Sat. 9am – 5pm

Dates and times are subject to change

Fees:
Residents

Adults Free
Youth Free

Non-Residents

Adults \$1.00
Youth Free



RACQUETBALL - C. Robert Lee Activity Center

A yearly membership can be purchased for only \$24.00. Membership will get you 50% off each time you play and will allow you to reserve a court in advance.

Date/Time: Mon – Fri 10am – 9pm
Sat. 10am – 5pm

Fees:

10am – 3pm

Residents

Adults: \$1.00
Youth: Free

Non-Residents

Adults: \$2.00
Youth: \$1.00

3pm – 9pm

Residents

Adults: \$2.00
Youth: Free

Non-Residents

Adults: \$4.00
Youth: \$2.00

Programas y Actividades

El Centro C. Robert Lee está diseñado para proveer una variedad de actividades de descanso, recreativas y culturales a favor de toda la comunidad. El centro cuenta con un amplio gimnasio con canchas de básquetbol y voleibol, además de tres canchas de ráquetbol, equipo de boxeo y un salón de pesas.

Básquetbol – Gimnasio C. Robert Lee

Día/Hora: Lu – Vi 10am – 8:30pm
Sá 9am – 5pm

* El horario puede estar sujeto a cambios

Cuota:
Residents

Adultos Gratis
Jóvenes Gratis

No Residentes:

Adultos \$1.00
Jóvenes Gratis

Ráquetbol – Centro de Actividades C. Robert Lee

Centro de Actividades C. Robert Lee

Por sólo \$24, usted puede adquirir una membresía anual que le permite pagar la mitad de la cuota cada vez que juega, y reservar la cancha con anticipación.

Día/Hora: Lu – Vi 10am - 9pm
Sá 10am - 5pm

Cuotas:

10am - 3pm

Residents

Adultos: \$1.00
Jóvenes: Gratis

No residentes

Adultos: \$2.00
Jóvenes: \$1.00

3pm - 9pm

Residents

Adultos: \$2.00
Jóvenes: Gratis

No residentes

Adultos: \$4.00
Jóvenes: \$2.00

FACILITY RENTALS

If you need space for your meeting or family special event, the City of Hawaiian Gardens offers a wide range of facilities for rent, such as park spaces, activity rooms, and even a full- size commercial kitchen.

For more information on facility rentals, requirements and availability, please call (562) 420-2641, Ext. 229.

RENTA DE LAS INSTALACIONES

Si necesita espacio para una reunión o evento familiar especial, la Ciudad de Hawaiian Gardens le ofrece una gran variedad de instalaciones que se pueden rentar, como espacio en el parque, salones de actividades, y hasta una cocina de tamaño comercial.

Si necesita más información sobre la renta de instalaciones, requisitos y disponibilidad, llame al (562) 420-2641, Ext. 229.

Human Services / Servicios Comunitarios

February Programs at the Hawaiian Gardens Public Library

11940 Carson St., Hawaiian Gardens, CA 90716
(562) 496-1212 colapublib.org

Teen Program: Love it/Hate It Valentine's Day Thursday, February 9, 4-5:30 PM

For those who love Valentine's Day...and those who hate it! Art projects, "Book Speed Dating," and more!
For students in 6th through 12th grade



Family Program: Pajama Story time Wednesday, February 15, 6-7 PM

Enjoy a fun family story time in your PJs!



Adult Program: Papermaking

Saturday, February 25, 2-3:30 PM

Learn how to turn junk mail and other unwanted paper into beautiful handmade paper!

Want to improve your music collection? Learn about new artists? Do it for FREE? Try Freegal, the library's new downloadable music service. Use your library card to download 3 free songs per week! Check out our website for details: www.colapublib.org

Programas de febrero en la Biblioteca Pública de Hawaiian Gardens

11940 Carson St., Hawaiian Gardens, CA 90716
(562) 496-1212 colapublib.org

Programa para adolescentes: Te guste o no te guste / Día de San Valentín

Jueves 9 de febrero, 4 – 5:50 pm

Para todos los que disfrutan el día de San Valentín y... para los que no tanto.
Proyectos artísticos, actividades para fomentar el amor a la lectura, y más.
Para estudiantes de 6o a 12 o grados



Programa para familias: Historias en Pijamas

Miércoles 15 de febrero, 6 – 7 pm

Disfruten una divertida historia con su familia,
vengan en pijamas

Programa para adultos: Aprenda a hacer papel

Sábado 25 de febrero, 2 – 3:30 pm

Aprenda a convertir su correo basura y papel no deseado en hermoso papel hecho a mano.

¿Quiere mejorar su colección de música y conocer nuevos artistas – sin costo alguno? Conozca el programa Freegal, un nuevo servicio de la biblioteca para descargar música gratuitamente. Utilice su tarjeta de la biblioteca para descargar gratuitamente tres canciones a la semana. Vea los detalles en www.colapublib.org

Batter Up...

The City of Hawaiian Gardens is currently seeking softball teams to compete in our upcoming spring 2012 season. We are looking for teams to participate in our recreational style coed softball league.

Games are played on Friday nights at our brand new Pharis Fedde sports complex. We offer discounts to City resident teams.

League play begins this spring or as soon as the complex is available and ready.

Interested individuals/teams will be enrolled on a first come first serve basis. For more information call our recreation Center at (562) 420-2641, Ext. 207.



A batear...

Actualmente la Ciudad de Hawaiian Gardens está buscando equipos de sófbol para competir en la primavera de 2012. Se solicitan equipos que participen en nuestra liga mixta recreativa de sófbol.

Los partidos se juegan los viernes en la noche en nuestro nuevo complejo deportivo Pharis Fedde. Ofrecemos descuentos a los equipos que residen en la Ciudad.

Los equipos o individuos que estén interesados se pueden inscribir por orden de llegada. Para mayor información, llame a nuestro Centro Recreativo al (562) 420-2461, Ext. 207.

Human Services / Servicios Comunitarios

Senior of the Month

Congratulations Ms. Joanne Shin for being February's Senior of the Month!

Joanne enjoys spending time with her Husband of 41 years and two sons and caring for her grandchildren as her daughter-in-law, Katherine is proudly serving our country (Branch-Army) in Afghanistan.

Joanne is an active member of the Senior Advisory Board and enjoys volunteering at the Senior Center whether it be helping with Senior excursions or just lending an ear to a dear friend.



A Christmas to Remember

In December the Seniors took a trip to see "A Christmas to Remember" at the Candlelight Pavilion where they enjoyed a waiter served meal with flavorful cuisine that was specially selected by the chef for this exiting show.

They were entertained with endless music and dancing that appealed to all ages. Along with enjoying the wonderful story, the Candlelight Pavilion encouraged all to share Christmas memories and wishes through letters to Santa and reading onstage during the performance.

For the Seniors this was a most memorable Christmas to Remember enjoying time spent with good friends.

Persona Mayor del Mes

¡Felicitamos a Ms. Joanne Shin por ser la Persona Mayor del mes de febrero!

Joanne disfruta su tiempo con quien ha sido su esposo desde hace 41 años, y con sus dos hijos. También ayuda con el cuidado de sus nietos mientras su nuera, Katherine, se encuentra en Afganistán en servicio activo con la Armada.

Joanne es miembro activo en la Mesa Directiva de las Personas Mayores y ofrece sus servicios de voluntaria en el centro para gente mayor, ya sea ayudando con las excursiones o bien asistiendo a algún amigo que lo necesite.



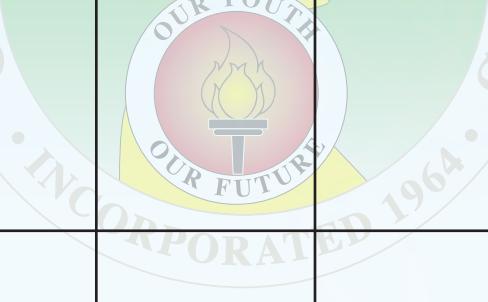
Una Navidad para recordar

En diciembre, nuestros amigos de la tercera edad asistieron a "Una Navidad para recordar" en el Candlelight Pavilion, donde disfrutaron de una deliciosa comida preparada por el chef especialmente para la ocasión.

Con música y baile para todos los gustos, el evento además incluyó una maravillosa historia navideña, y los asistentes tuvieron oportunidad de compartir recuerdos y deseos a través de cartas a Santa que fueron leídas durante la representación.

Fue una noche navideña memorable para todos los asistentes, quienes disfrutaron la velada en compañía de sus amigos.

February 2012

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1 • Neighborhood Watch Meeting, 6pm	2 • Senior Excursion Molaa Museum Mex/LA Tour, 12 – 4pm	3	4
5	6	7	8 • Golden Age Club Mtg, 12pm – 2pm	9 • Seniors Advisory Board Mtg, 10am	10	11
12  • City Hall Closed Lincoln's Birthday • Senior Lunch Program - CLOSED	13 • Senior Valentine's Day Celebration, 11am – 1pm • City Council Mtg, 6pm	14	15 • Recreation & Parks Commission Mtg, 6pm • Public Safety/Commission Mtg 6pm	16 • Boxing Show, 1 – 5pm • Senior Bingo , after Senior Lunch	17 • Senior Food Boxes, 10am – 2pm	18
19  • City Hall Closed Washington's Birthday • Senior Lunch Program - CLOSED	20 • Hawaiian Gardens Sunshine Club Mtg 12pm – 1pm • City Council Mtg, 6pm	21 	22 • Senior Excursion Olvera Street 9am – 12pm	23 • Senior Bingo , after Senior Lunch	24 	25 
26	27 • Hawaiian Gardens Sunshine Club Mtg 12pm – 1pm -City Council Meeting, 6pm	28	29  • Senior Monthly Birthday Celebrations, 11am – 1pm			

Senior Activities / Actividades para Gente Mayor

Senior Programs & Activities

Senior Arts & Crafts (free) – Every Monday, 12pm – 1pm
Home Delivered Meals – Mon – Fri, 10:30am – 11:30am
Billiards – Mon – Fri, 9am – 4pm

Upcoming Senior Excursions

February 2 – Molaa Museum – Mex/L.A. Tour from 12noon – 4pm
February 22 – Olvera Street from 9am to 4:30pm
March 6 – Harrah's Casino from 8pm to 5pm Fee: \$2
March 20 – Palm Spring Follies from 8am to 7pm Fee: \$5

Programas y Actividades para Gente Mayor

Manualidades para Gente Mayor (gratis) – los lunes, 12pm – 1pm
Entrega de Alimentos a Domicilio – Lu – Vi, 10:30am – 11:30am
Billiards – Lu – Vi, 9am – 4pm

Excusiones para Gente Mayor

2 de febrero – Museo Molaa – Tour Mex/L.A., 12pm a 4pm
22 de febrero – Olvera Street, 9am a 4:30pm
6 de marzo – Harrah's Casino, 8pm a 5pm Cuota: \$2
20 de marzo – Palm Spring Follies, 8am a 7pm Cuota: \$5

CUT HERE
